

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 121/122 (1943)  
**Heft:** 13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Nachstehende Firmen empfehlen sich den Herren Architekten

### W. H. HÄBERLI, ZÜRICH 7

Asylstr. 55, Tel. 4 20 41  
**Malergeschäft**  
 Anstrich / Schriften / Plastik  
 Fassaden / Chem. Beizen / Spritzen

### K. NEYER, Zürich

Zurlindenstr. 215b, Tel. 3 30 18  
**Zimmerei - Bauschreinerei - Treppenbau**  
 Prompte, fachgemässe Bedienung, billige Preise, Ausführung sämtlicher  
 in unser Fach einschlägigen Arbeiten - **Luftschutz-Bauten**

### J. VÖGEL, ZÜRICH

Wohnung: Steinhaldenstr. 79, Zürich 2  
 Bureau und Werkstatt: Schipfe 33, Zürich 1 | Tel. 3 40 16  
**Malergeschäft**  
 Strukturanstriche, Schriften, Schleiflack- und Tapezierarbeiten

### FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN A. G.

ZÜRICH 9, Tel. 7 06 91  
 Glaserarbeiten aller Art  
 Fensterrevisionen

### E. POLENTARUTTI, Zürich 11

Ueberlandstrasse 11, Tel. 6 65 95  
**Baugeschäft**  
 Umbauten, Tiefbauten, Luftschutzbauten, Reparaturen

### GENOSSENSCHAFT FÜR PARKETTARBEITEN

ZÜRICH 3, Goldbrunnenstr. 148, Tel. 5 39 24 u. 7 93 91  
 Normal- und Kleinparkett  
 Unsere Schweizer-Maschinen schleifen garantiert **staubfrei**

### F. K. STOFER-SCHMID, Zürich 6

Stampfenbachstr. 155, Tel. 6 29 45  
**Baugeschäft**  
 empfiehlt sich für sämtliche einschlagenden Arbeiten

### ED. MEIER, Zürich-Seebach

Glattalstr. 17, Tel. 6 68 23  
**Baugeschäft**  
 Neubauten, Reparaturen, Umbauten, Renovationen,  
 Luftschutzkeller, Grunfuttersilo

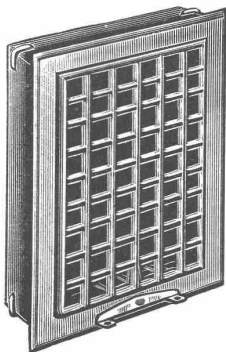
### JOH. MÜLLER, Zürich 4

Bienenstrasse 31, Tel. 3 90 56  
**Bau- und Autospenglerei**  
 Löt- und Schweissarbeiten

### E. O. KNECHT, Ing., Zürich 7

Asylstr. 104, Tel. 2 35 47  
**Zentralheizungen**  
 Sanitäre Anlagen

## HESCO - Ventilationsklappen



(Patent Nr. 165 634) (R. F. 7)  
 werden **ohne Werkzeug** zusammen-  
 gesetzt und zerlegt

**Lüftung von:**  
 Küchen, Badezimmern, Wohn- u. Geschäfts-  
 räumen, Spitälern usw.

**Ventilationsbetätigungen**  
 mit Ketten, Ketten über Rollen, Schiebe-  
 knopf, Drahtseil in Rohr geführt, Stangen,  
 Steckschlüssel etc.

**Fabrikanten:**  
**Hess & Co., Pilgersteg-Rüti**

Verlangen Sie Muster und Prospekte bei  
 Ihrem Eisenwarenhändler / Besichtigen Sie  
 unsere Ausstellung in der ständigen Schwei-  
 zerischen Bauzentrale, Talstrasse 9, Zürich 1.

## Unterwasser- Pumpen



**MÜLLER A/G**  
 BRUGG  
 Pumpenbau

# KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,  
 Cheminées, Fassaden

**A. G. Verblendsteinfabrik** Tel. 72404 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

TELEPHON 4 67 96

**HEINRICH WAGNER & CO**

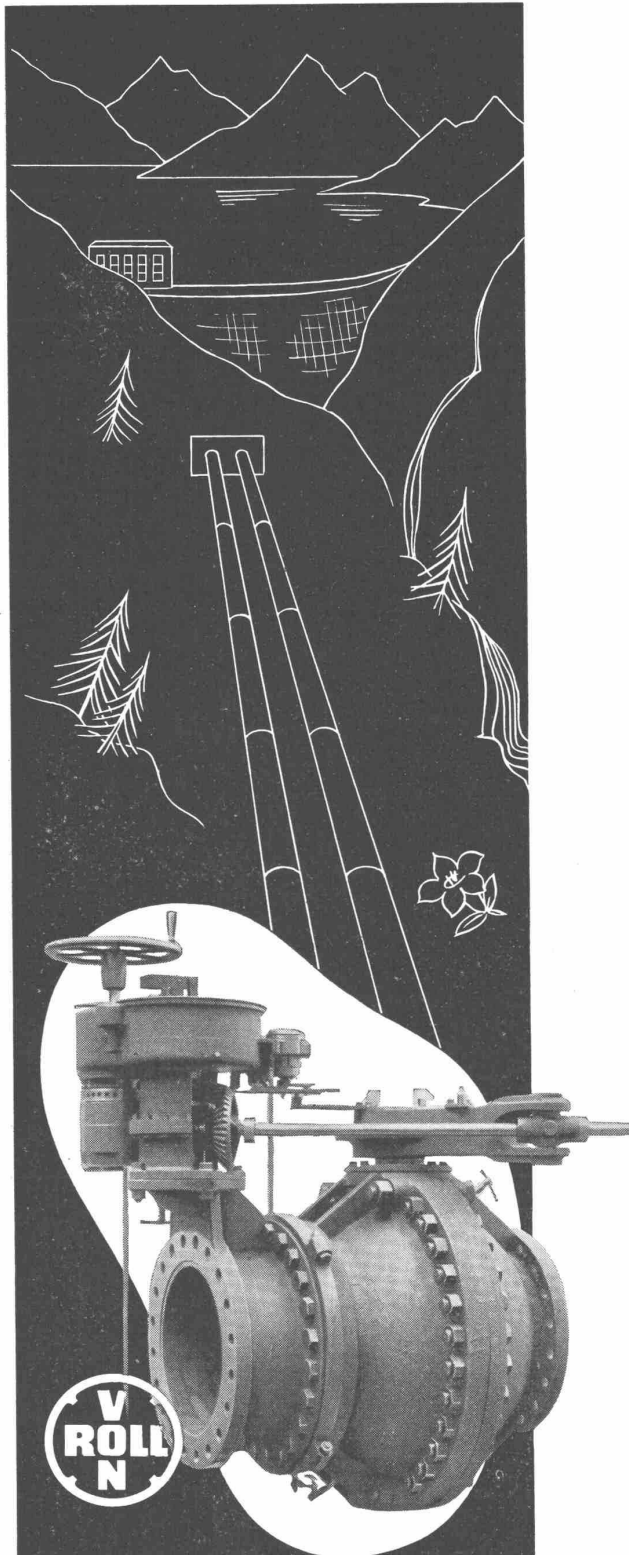
**LACK - U. FARBENFABRIK**

LACK- UND FARBENFABRIK  
 OBERFLÄCHENTECHNIK  
 TEXTILBEHANDLUNG  
 ZÜRICH 8, Dufourstrasse 48

GENERALVERTRETER v. E. J. DU PONT DE NEMOURS CO.

*DU PONT-DULUX, synthetischer Kunstharzlack, auch auf Holz witterungsbeständig, zum  
 Spritzen und Streichen. Trocknet im Glanz, in 30 Minuten staubfrei, in fünf Stunden  
 trocken, in zehn Stunden durchhärtet.*

Referenzen: SBB, Privatbahnen, Autoindustrie.



## TRENNSCHIEBER

für Druckleitungen mit  
elektro-mechanischem Antrieb

## ABSPERRORGANE

EISENWERK KLUS, Klus (Sol.)

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A. G.  
Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindoz, Rondez, Olten, Bern



## *Im Winter warm Im Sommer kühl*

Unser Physik-Professor pflegte jeweils auf die Araber hinzuweisen, wenn er von den Möglichkeiten des Kälteschutzes und der Wärmehaltung sprach:

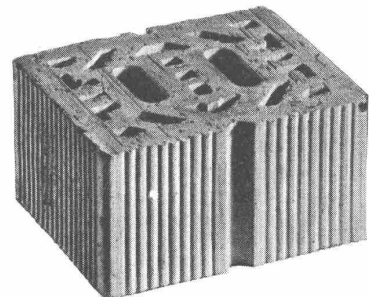
Die Araber leben in einem Klima mit gewaltigen Temperaturschwankungen. Der Gluthitze des Tages folgen frostige Nächte.

Um gegen beides gefeit zu sein, die Kälte wie die Hitze, trägt der Araber seinen Burnus, ein weites, schweres Wollkleid. Es hält die feindliche Kälte ab und schützt gleichzeitig vor der Hitze.

Nicht anders ist es mit unsern Backstein-Häusern! Das Backstein-Haus, das sich im Winter so vorzüglich gegen die Kälte bewährt, schützt Sie im Sommer nicht-minder gut vor der Hitze.

Der Backstein ist für uns, was der Burnus für den Araber: etwas Naturgegebenes, das durch nichts „Künstliches“ zu übertreffen ist. Darum ist und bleibt er der beste Baustoff für unser Klima. Mit Recht heisst es: „Wer mit Backstein baut, baut gut“!

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN AG.**



**S. T. S.** Schweizer Technische Stellenvermittlung  
 Service Technique Suisse de placement  
 Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
 Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 5 **Dipl. Maschinen-Ingenieur.** Baldigt. Zürich. S. 16. Jan.
- 85 **Konstrukteur,** mit Praxis im Wasserturbinenbau. Schweiz. S. 13. Febr.
- 133 **Chemie-Ingenieur,** für chemische Fabrik in Südamerika. S. 6. März.
- 149 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker.** Ostschweiz. S. 13. März.
- 169 **Kalkulator,** Konstrukteur u. Organisator, für Behälterbau, Eisenkonstruktionen u. Bauschlosserei. 35 bis 38 Jahre. Per 1. Juni 1943 ev. früher. Ostschweiz.
- 171 **Techniker,** mit Technikum, als Abteilungsleiter für die Transformatorenfabrikation. Baldigt. Ostschweiz.
- 173 **Heizungs-Techniker,** mit Erfahrung in Kachelofen-Warmluft-Heizung. Deutsch, Französisch, Italienisch. Baldigt. Zentralschweiz.
- 175 **Dipl. Elektro-Techniker,** als Montageleiter u. Durchführung von Revisionen. Französisch. Bis 26 Jahre. Baldigt. Zürich.
- 177 **Heizungs-Techniker.** Sofort. Zürich.
- 179 **Dipl. Maschinen- ev. Elektro-Techniker,** für Messungen auf wärmetech. Gebiet. Sofort. Zürich.

- 181 **Maschinen-Techniker,** mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau. Sofort. Nähe Zürich.
- 185 **Dipl. Maschinen-Techniker,** mit Praxis im allgemein. Maschinenbau, für Konstruktionsbureau. Ostschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 88 **Tiefbau-Techniker,** für Bureau u. Feld. Schweiz. S. 30. Jan.
- 162 **Dipl. Architekt.** Sofort. Zentralschweiz. S. 20. Febr.
- 166 **Dipl. Bau-Ingenieur ev. Dipl. Tiefbau-Techniker.** Ostschweiz. S. 20. Febr.
- 332 **Hochbau-Techniker,** als Bauführer. Sofort. Zürich.
- 336 **Hochbau-Techniker,** mit Praxis. Sofort. Zürich.
- 339 **Dipl. Bau-Ingenieur,** mit Praxis in Eisenbeton- u. Befestigungsbauten. Baldigt. Ostschweiz.
- 340 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker.** Baldigt. Techn. Bureau Nordost-Schweiz.
- 342 **Hochbau-Techniker mit Tiefbaupraxis od. Tiefbau-Techniker mit Hochbaupraxis,** als Assistent des Bauleiters. Französisch. Südwestschweiz.
- 346 **Bau-Ingenieur od. Kultur-Ingenieur, ev. Tiefbau-Techniker,** für Strassenbauten. Baldigt. Innerschweiz.
- 348 **Hochbau-Techniker,** für Bureau. Sofort. Zentralschweiz.
- 350 **Hochbau-Techniker,** für Innen- u. Aussendienst, mit Kenntnissen im Holzbau. Baldigt. Zentralschweiz.
- 358 **Hochbau-Techniker,** für Projektierungsarbeiten. Baldigt. Zürich.
- 360 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Kt. Zürich.
- 364 **Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Zürich.
- 366 **Dipl. Architekt od. Hochbau-Techniker,** für Bureau u. Bauplatz. Sofort. Zentralschweiz.

# TECHNIKUM WINTERTHUR

Auf den 1. Oktober 1943 ist am Technikum des Kantons Zürich in Winterthur eine

## Lehrstelle

für maschinentechnische Fächer

zu besetzen. Gesucht wird ein jüngerer

# MASCHINEN-INGENIEUR

mit einigen Jahren konstruktiver Praxis.

Die Direktion des Technikums erteilt Interessenten mündlich oder schriftlich nähere Auskunft über die zu besetzende Lehrstelle und über die bei einer Bewerbung einzureichenden Unterlagen. Bewerbungen sind bis **spätestens Samstag, den 17. April 1943** der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich einzureichen. Zürich, den 20. März 1943.

**DIE ERZIEHUNGSDIREKTION DES KANTONS ZÜRICH.**

# IDEEN-WETTBEWERBE.

Das Baudepartement des Kantons Solothurn eröffnet unter den in den Kantonen Solothurn, Baselstadt, Baselland, Aargau, Luzern, Bern, Zürich und Schaffhausen niedergelassenen Fachleuten schweizerischer Nationalität

**IDEENWETTBEWERBE über:**

- a) **umfassende Planung im Gebiete des Verkehrsknotenpunktes Solothurn und Umgebung, und**
- b) **umfassende Planung im Gebiete des Verkehrsrayon Olten und Umgebung.**

Wettbewerbsprogramme können ab 5. April 1943 beim Kantonsingenieur in Solothurn bezogen werden. Solothurn, den 19. März 1943.

**Baudepartement des Kantons Solothurn: STAMPFLI, R.-R.**

**GESUCHT:**

## Ingenieur oder Tiefbautechniker

zur Projektierung und Bauleitung von allgemeinen Tiefbauarbeiten, wie Strassen, Kanalisationen, Wasserversorgungen etc. — Offerten mit näheren Angaben und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. N. 7111 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

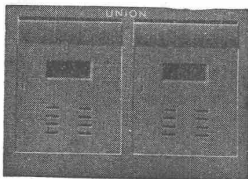
## Tiefbautechniker-Bauleiter

gesetzten Alters mit vielseitigen Erfahrungen in Projektbearbeitung und Bauführung, guter Zeichner und Darsteller, sucht gestützt auf sehr gute Referenzen entsprechenden Posten oder übernimmt Aushilfsarbeit. Offerten u. Chiffre Z. E. 7082 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich.

**Erfinder**  
 berät fachgemäss über Patent-Erwicklung und -Verwertung im In- und Auslande die Firma PERUHA G., Schwanengasse 4, Bern, Tel. 2.35.04. Agenturen in allen grösseren Städten.  
 Verlangen Sie Prospekte

**BERN BLATTER**  
 KLEINHOZ-PARKETT SÜDBAHNHOFSTR. 14, TEL. 2 29 34

**BRIEFKASTEN** gemäss Wunsch der Eidg. Postverwaltung



**KASSENSCHRÄNKE  
 STAHLMÖBEL  
 WERKZEUGSCHRÄNKE  
 EINMAUERKASSEN etc.**

liefert in erstklassiger Ausführung

**Union-Kassenfabrik A.-G., Zürich**

Ausstellung und Verkauf: **Löwenstr. 2 „Schmidhof“**  
 Fabrik und Bureau: **Albisriederstr. 257, Tel. 517 58**  
 Verlangen Sie Prospekt No. 80

**Abdichtungen**  
 Normal- u. schnellbindende Mörtelzusätze  
 Schutzanstriche Plastische Kitten  
 Technische Beratungsstelle für Bautenschutz  
**A. PELLASCIO • Ing. ETH**  
 Tel. 6 63 73 Zürich 11, Ohmstrasse 16

**Bulldog-Holzverbinder**  
 tausendfach bewährt!  
 Muster und Angebote durch die Generalvertretung:  
**J. G. KIENER & WITTLIN AG**  
 Schaufplatzgasse 23 BERN Telephone 29.122

# KLEIN-KRAN RACO

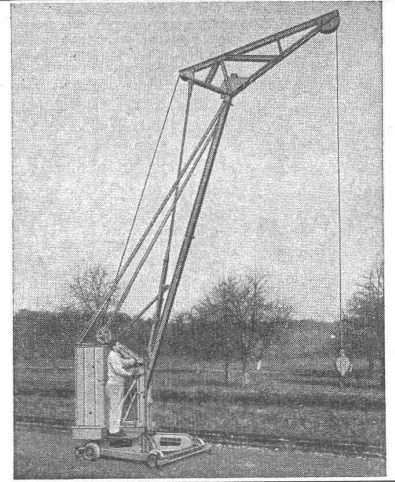
Diese hervorragend gute und von allen seinen vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Klein Kran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

## ROBERT AEBI & CIE. A.G., ZÜRICH

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK  
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN



Gelochte und  
gepresste Bleche

H. HEER & CO.,  
OLTEN  
Tel. 540 29



### OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION IMER, DÉRIAZ & C<sup>IE</sup> CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE GENEVE — MAISON FONDÉE EN 1877 —

Die Inhaber folgender schweizerischen Patente wünschen zwecks Ausübung dieser Patente mit schweizerischen Gewerbsleuten in Verbindung zu treten.

- 152.904 Dispositif de commande pour machines à couler les caractères et à composer.
- 160.475 Selbsttätige Feuerwaffe.
- 143.421 Machine pour la préparation de bandes perforées ou modèles d'enregistrement pour machines à couler les caractères et à composer.
- 154.634 Dispositif électrique de commande à distance.
- 157.481 Appareil enregistreur électrique à distance.
- 170.520 Procédé pour donner à un corps une forme déterminée par action sur lui d'un deuxième corps, l'un de ces deux corps étant une meule, et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
- 177.318 Dispositif de support pour organes mobiles l'un par rapport à l'autre.
- 188.093 Procédé de fabrication de pièces par meulage et meule pour la mise en œuvre de ce procédé.
- 188.094 Procédé pour le travail de surfaces par meulage et dispositif de meulage pour la mise en œuvre de ce procédé.
- 203.695 Procédé de préparation de la 1, 4, 5, 8 tétraminooanthraquinone.
- 203.927 Liquide stable non aqueux pour la teinture des textiles.
- 204.855 Procédé de préparation de la 1, 4, 5, 8 tétraminooanthraquinone.
- 201.765 Procédé de préparation de la parabenzylaminobenzènesulfamide.
- 213.856 Verfahren zur Regelung der Abbindereaktionen eines hydraulischen Bindemittels und nach diesem Verfahren erhaltene Bindemittelmischung.
- 208.927 Machine continue à filer, tordre et analogues.

Auskunft erteilen die Herren **IMER, DÉRIAZ & CIE.**, Ingenieure-conseils, 14, Rue du Mont-Blanc, **GENÈVE**.

## CTW MUTTENZ

**Dachpappen  
Isoliermaterialien  
Schallschutzmittel  
Asphaltgewebeplatten  
Bituminöse Bindemittel  
Abdichtungs-Materialien  
Klebe- und Vergußmassen  
Teer- u. Asphalt-Emulsionen  
Parkett- und Belags-Asphalte  
Karbolineen und Imprägnieröle  
Fugen-, Muffen- und Spezialkitt  
Anstrich- und Konservierungsmittel  
Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte**

aller Art durch

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE  
MUTTENZ-BASEL** Gegr. 1887

Tel. 9 30 22

Gegr. 1887